

**Rezolutīvā daļa:**

Padomes 2003. gada 25. novembra Direktīva 2003/109/EK par to trešo valstu pilsoņu statusu, kuri ir kādas dalībvalsts pastāvīgie iedzīvotāji, kas grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 11. maija Direktīvu 2011/51/ES, nepieļauj tādu valsts tiesisko regulējumu, kāds ir aplūkots pamatlietā un kurš paredz, ka trešās valsts pilsoņi, kas lūdz viņiem izsniegt vai atjaunot uzturēšanās atļauju attiecīgajā dalībvalstī, maksā nodevu, kuras apmērs svārstās no EUR 80 līdz EUR 200, ciktāl šī nodeva ir nesamērīga, ņemot vērā šīs direktīvas mērķi, un var radīt šķērslī ar šo direktīvu piešķirto tiesību īstenošanai.

(<sup>1</sup>) OV C 339, 29.9.2014.

---

**Tiesas (septiņā palāta) 2015. gada 3. septembra spriedums (Landgericht Krefeld (Vācija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – Colena AG/Karnevalservice Bastian GmbH**

(Lieta C-321/14) (<sup>1</sup>)

**Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Tiesību aktu tuvināšana — Kosmētikas līdzekļi — Patērētāju tiesību aizsardzība — Regula (EK) Nr. 1223/2009 — Piemērošanas joma — Krāsainas kontaktlēcas ar ornamentiem un bez dioptrijām — Norāde uz iepakojuma, ka izstrādājums ir kosmētikas līdzeklis — Patērētāju tiesību aizsardzība**

(2015/C 354/10)

Tiesvedības valoda – vācu

**Iesniedzējtiesa**

Landgericht Krefeld

**Pamatlietas puses**

Prasītāja: Colena AG

Atbildētāja: Karnevalservice Bastian GmbH

**Rezolutīvā daļa:**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 30. novembra Regulas (EK) Nr. 1223/2009 par kosmētikas līdzekļiem ir interpretējama tādejādi, ka tādas krāsainas kontaktlēcas ar ornamentiem un bez dioptrijām, kādas aplūktas pamatlietā, šīs regulas piemērošanas jomā neietilpst, lai gan uz to iepakojuma ir norāde “Kosmētisks acu aksesuārs, kam piemērojama direktīva par kosmētikas līdzekļiem”.

(<sup>1</sup>) OV C 315, 15.9.2014.

---

**Tiesas (sestā palāta) 2015. gada 3. septembra spriedums (Conseil d'État (Francija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – Etablissement national des produits de l'agriculture et de la mer (FranceAgriMer)/Société Sodiaal International**

(Lieta C-383/14) (<sup>1</sup>)

**Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Savienības finanšu interešu aizsardzība — Regula (EK, Euratom) Nr. 2988/95 — 3. pants — Kopienų atbalsta atgūšana — Administratīvs sods — Administratīvs pasākums — Noilguma termiņš**

(2015/C 354/11)

Tiesvedības valoda – franču

**Iesniedzējtiesa**

Conseil d'État